

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2025. május 27-i ülése 4. számú napirendi pontja

Javaslat a Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kulturális közfeladat ellátására vonatkozó 2025. évi kezdeményezésére beérkezett programokkal kapcsolatos együttműködési megállapodások megkötésére

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Az előterjesztést előzetesen tárgyalta a Pénzügyi Bizottság és az Oktatási és Kulturális Bizottság.

Tisztelt Közgyűlés!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) 115. § f) pontja szerint **a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata** a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. Az Njtv. 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése kötelező közfeladata teljesítése érdekében már több alkalommal élt kezdeményezéssel az illetékességi területén működő német nemzetiségi civil szervezetek és nemzetiségi önkormányzatok felé. A Közgyűlés olyan tevékenységeket, programokat vállalt fel kötelező közfeladatai között, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsá tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják.

Az aktuális kezdeményezés nyomán jelenleg három **együttműködési szándékról** kaptunk jelzést.

1. Megkeresésében a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat** a „Szekszárdi Pütkösdí Fesztivál német nemzetiségi rendezvényeinek támogatása” céljából kezdeményezett együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Ft** összegre van szükségük. Az összeget a 2025. június 8-án megrendezésre kerülő hagyományos svábbál zenekari költségeire fordítanák.
2. Megkeresésében a **Felsőánai Német Nemzetiségi Önkormányzat** a 2025. június 15-én megrendezésre kerülő Nemzetiségi gasztro-nap fesztivál megszervezéséhez kér együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Ft** összeget kérnek.
3. Megkeresésében a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadát** a 2025. június 28-29. napjain megrendezésre kerülő Német nemzetiségi napok megszervezéséhez kér együttműködést, melynek megvalósításához **190 000 Ft** összeget kérnek.

Az együttműködést a fenti programok esetében támogatom. A rendelkezésre álló pénzügyi kereteket, a kulturális felhívásban előírt maximális keretösszeget (190 000 Ft), a korábbi években, illetve az idei évben már megkötött együttműködési megállapodásokat, valamint a kulturális felhívás 2025. novemberéig tartó időtartamát figyelembe véve a kiadások átvállalását az alábbiak szerint javaslom elfogadásra:

1. Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat (Hagyományos svábbál) – 190 000 Ft
2. Felsőnánai Német Nemzetiségi Önkormányzat (Nemzetiségi gasztro-nap fesztivál) – 190 000 Ft
3. Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadát (Német nemzetiségi napok) – 190 000 Ft

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy szíveskedjen az előterjesztést megtárgyalni, és döntést hozni a támogatási kérelmekről.

Határozati javaslat:

I.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2025. (V. 27.) közgyűlési határozata a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzattal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. június 08-i hagyományos svábbál megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

II.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2025. (V. 27.) közgyűlési határozata a Felsőánai Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Felsőánai Német Nemzetiségi Önkormányzattal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. június 15-én megrendezésre kerülő Nemzetiségi gasztro-nap fesztivál megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

II.

A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének/2025. (V. 27.) közgyűlési határozata a Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadáttal kötendő együttműködési megállapodás jóváhagyásáról:

1. A Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadáttal** kötendő együttműködési megállapodást a határozat mellékletét képező tartalommal jóváhagyja. A Közgyűlés a 2025. június 28-29. napjain megrendezésre kerülő Német nemzetiségi napok megszervezésének költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2025. évi működési támogatás terhére, az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.
2. A Közgyűlés felhatalmazza elnökét az együttműködési megállapodás aláírására, a program megszervezésére és a vállalt kiadások kifizetésére.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Szekszárd, 2025. május 22.

**Féhr György
a Közgyűlés elnök**

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7100 Szekszárd, Rákóczi utca 69-71.

Adószám: 16846344-1-17

A képviselő neve: Farkas Pálné elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: *Hagyományos svábbál (Szekszárdi Pünkösdi Fesztivál)*

Helyszíne és időpontja: Szekszárd, 2025. június 08.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Ft, azaz bruttó Egerszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Szekszárdi Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Farkas Pálné elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Felsőnáni Német Nemzetiségi Önkormányzat**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7175 Felsőnána, Rákóczi utca 2/A.

Adószám: 15782975-1-17

A képviselő neve: Trautmann Imre elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: *Nemzetiségi gasztro-nap fesztivál*

Helyszíne és időpontja: *Felsőnána, 2025. június 15.*

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Ft**, azaz **bruttó Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Felsőnánaai Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Trautmann Imre elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17., képviselője: Féhr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TVNNÖ**),

másrészről a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadát**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7071 Szakadát, Ady Endre utca 233.

Adószám: 16846485-1-17

A képviselő neve: Ritterwald János elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények rögzítése: A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TVNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna vármegye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván kötelező közfeladatai keretében támogatni, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TVNNÖ a legkésőbb **2025. november 30-i** határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna vármegye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljául.

2. A TVNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna vármegyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló programnak** minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: Német nemzetiségi napok

Helyszíne és időpontja: Szakadát, 2025. június 28-29.

A TVNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai programterv alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TVNNÖ **együttműködő félként** a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb **bruttó 190 000 Ft**, azaz **bruttó Egyszázkilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4. a) Partner szervezet vállalja, hogy a TVNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TVNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu e-mail címre is megküldi.

A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TVNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TVNNÖ nem fogad be.

4. b) A 4. a) pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a TVNNÖ nevére állítja ki. A TVNNÖ nevére szóló számlát a program megvalósítását követően, de legkésőbb 8 napon belül kell megküldeni.

A számla kifizetését a TVNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt esemény meghirdetése és lebonyolítása során feltünteti, hogy a program a **TVNNÖ együttműködésével** valósult meg.

6. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TVNNÖ részére.

7. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

8. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtévesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TVNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TVNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TVNNÖ részére a Ptk. 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

9. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2025.

**Tolna Vármegyei Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Féhr György,
a Közgyűlés elnöke

**Német Nemzetiségi
Önkormányzat Szakadát**
Ritterwald János elnök



2025 ÁPR 04

285-14/2025

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.



Pályázati program német nemzetiségi kulturális rendezvény támogatásához

Pályázati program megnevezése:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett „Szekszárdi Pünkösdi Fesztivál német nemzetiségi rendezvényeinek támogatása”

A pályázat célja:

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat célja a „Szekszárdi pünkösdi fesztivál” hagyományának felelevenítése, valamint megrendezésének támogatása. A fesztivál nemzetiségi programjai a helyi közösség kulturális örökségét hivatottak bemutatni, erősítik a német nemzetiségi identitást, valamint elősegítik a nemzetiségi közösségek közötti kapcsolatok ápolását. A fesztivál hagyományosan gazdag német nemzetiségi programkínálattal, szórakoztató és kulturális rendezvényekkel vonzza a látogatókat, ezért a program keretében ezen rendezvények megvalósítását kívánjuk elősegíteni.

A program célcsoportja:

A program közvetlen célcsoportja a német nemzetiségi nevelést-oktatást folytató intézményekbe járó gyermekek, pedagógusok, szülők, a helyi és a környékbeli német nemzetiségi közösségek tagjai, valamint az érdeklődő helyi és regionális lakosság.

A program időpontja:

A fesztivál időpontja 2025. június 08.(pünkösddvasárnap) 16 órától, hagyományos Svábbal 19 órától

A program tartalma:

A Szekszárdi Pünkösdi Fesztivál német nemzetiségi rendezvényei a következő főbb tevékenységekre építenek:

1. Kulturális Programok:

- Német nemzetiségi hagyományokat bemutató táncok, énekek és színpadi produkciók.
- Német nyelvű beszélgetések a nemzetiségi kultúra megőrzéséről és fejlesztéséről.
- A német zene népszerűsítése, helyi zenekarok és művészek bemutatkozása.
- Svábbal, a pünkösdi fesztivál egyik kiemelkedő eseménye, amely a sváb közösség gazdag zenei és tánc hagyományait ünnepli.



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.



2. Gasztronómiai Élmények:

- Német nemzetiségi ételek kínálatának bemutatása.
- Pünkösdi ételspecialitások, német hagyományos fogások népszerűsítése.
- Kézműves sörök és egyéb tradicionális német italok kóstolója.

A **Pünkösdi Fesztivál** egyik legvártabb eseménye, a hagyományos **Svábbál**, amely a pünkösdi ünnepi hétvége fénypontja. A bál nemcsak a német nemzetiségi kultúra egyik legszebb megnyilvánulása, hanem egy különleges lehetőség arra is, hogy a nemzetiségi közösség tagjai együtt ünnepeljenek, szórakozzanak, és átéljék a sváb hagyományok egyedülálló hangulatát.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat nevében szeretnék **190 000 Ft** támogatást kérni a közelgő **Pünkösdi Fesztivál** keretében megrendezésre kerülő **Svábbál** zenekarának költségeihez. A Svábbál, amely a fesztivál egyik kiemelt eseménye, az ősi sváb hagyományokat és kultúrát ünnepli, és célja, hogy a közösség tagjai szórakozhassanak, miközben megismerkednek a német nemzetiségi kultúra gazdag örökségével.

Zenekari fellépési díj: 450 000 Ft

A program várható eredményei:

- **Kulturális örökség megőrzése és bemutatása:** A rendezvények hozzájárulnak a német nemzetiségi kultúra megőrzéséhez, és lehetőséget biztosítanak a közösség számára a hagyományok továbbadására.
- **Közösségi összetartozás erősítése:** A fesztivál elősegíti a közösségi összetartozás érzésének erősödését, és megerősíti a helyi és a megyei sváb lakosság közötti kapcsolatokat.

A támogatás segítségével a zenekar fellépésének díját tudjuk fedezni, biztosítva ezzel a rendezvény magas színvonalú lebonyolítását. Bízunk benne, hogy támogatásukkal közösen hozzájárulhatunk a pünkösdi fesztivál német nemzetiségi hagyományainak felelevenítéséhez, megőrzéséhez és a nemzetiségi közösség aktív részvételéhez.

Várjuk szíves válaszukat és a támogatás lehetőségét.

Szekszárd, 2025. 04. 02.


Farkas Pálné
elnök

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat

285-15 / 2025

2025 ÁPR 11.

TOLNA MEGYEI NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT

FÉHR GYÖRGY
Községi Elnök részére

7100 SZEKSZÁRD
SZENT ISTVÁN TÉR 11-13.

Tisztelt Fähr György Elnök Úr!

A Pályázó szervezet neve: FELSŐNÁNAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

A Pályázó szervezet címe: 7175 FELSŐNÁNA, RÁKÓCZI U. 2/A.

A Pályázó szervezet adószáma: 15782975-1-17

A Pályázó szervezet bankszámlaszáma: Hungária Takarékszövetkezet Zombai
Kirendeltsége 71900113-10025987

A pályázatért felelős személy neve: Trautmann Imre

A pályázatért felelős személy elérhetősége : 7175 Felsőnána, Dózsa György u. 32.

telefonszám : 06-30/4400-584 Email: imicske59@freemail.hu

Pályázati program megnevezése:

2025. június 15. napján nemzetiségi gasztro-nap fesztivál megrendezése.

A Felsőnána Nemet Nemzetiségi Önkormányzat hagyományos nemzetiségi gasztro-napot tart, melyen a településen élő sváb nemzetiséghez tartozó ételek elkészítését versenyeztetjük. Önkormányzatunk elhatározta, hogy minden év júniusában megrendezi a gasztro-napot és minden évben más nemzetiségi ételt ismertet meg a résztvevőkkel.

A második alkalommal megrendezésre kerülő rendezvény mottója „gombóc újra gondolva”.

A rendezvény célja, hogy a gőzgombóc, krumplis gombóc, forrázott gombóc, töltött gombóc sokrétű felhasználását megmutassuk a széles közönségnek.

A versenykiírásban szerepel, hogy a felsorolt gombócok valamelyikének szerepelnie kell a csapatok által elkészített ételekben. Ez lehet leves, főétel vagy desszert. Az önkormányzat által kiírt ételek közül kettőt kell választani a csapatoknak, hogy milyen ételt készítenek.

Ezek a következők:

Levesek: paradicsom leves gombóccal, zöldségleves gombóccal, gombaleves gombóccal

Főétel: lecsó gombóccal, paradicsomszósz gombóccal, pörkölt gombóccal, hagymás-paprikás-tejfölös gombóc, savanyú káposztás gombóc, snicli gombóccal

Desszert: mákos, diós, fahéjas gombóc, gőzgombóc pudinggal leöntve vagy lekváros, szilvás gombóc

Az ételek elkészítéséhez az alapanyagokat az önkormányzat biztosítja. csapatonként 2 kg liszt, 2 kg burgonya, 1 l olaj, 0,5 kg hagyma.

A jelentkező csapatok egyéb, előzetesen felmért alapanyagszükségleteit (káposzta, paradicsomszósz, őrölt fahéj, darált dió és mák, zöldségek), a díjazáshoz szükséges emléklapok költségét és a fellépők díjazását kívánjuk a pályázati pénzből finanszírozni.

Megpályázott összeg: **190.000.-ft**

A német önkormányzat egyik feladatának tekinti, hogy a sváb ételek, zenék, táncok és hagyományok megismerését a fiatalabb generáció számára megismertesse, az idősebb generáció számára pedig felelevenítse. Ennek egyik jó példája a megrendezésre kerülő fesztivál, mely rendezvényre a visszajelzések szerint egyre nagyobb igény van.

Kelt: Felsőháza, 2025. április hó 10. nap



285-18 / 2025

Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadát

7071 Szakadát, Ady E. u. 233.

2025 MÁJ 20.

Tolna Vármegye

Német Nemzetiségi Önkormányzata

Szekszárd

Szent István tér 11-13.

7100

Tárgy Szakadát NNÖ támogatási kérelme.

Támogatást igénylő adatai:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Szakadát

7071 Szakadát, Ady E. u. 233.

Adószám: 16846485-1-17

Vezetője: Ritterwald János

Elérhetősége: 06/304847194

Projekt megnevezése: Német nemzetiségi nap Szakadát.

Projekt által érintett terület: Nemzetiségi tájház Szakadát, Kossuth u. 111

Római Katolikus templom: 7071 Szakadát, 301 hrsz.

A projekt ismertetése:

2025. június 28-29-én német nemzetiségi napokat szeretnénk szervezni. A templom búcsúja alkalmából megemlékezést tartunk a kitelepítettek és a kényszermunkára elhurcoltak 80. évfordulójára.

2025.06.28 (szombat) egy műsoros délutánnal (12 órától 21 óráig) emlékezünk elődeinkre.

- Diósberényi Napraforgó Óvoda óvodásai
- Bonyhádi Német Nemzetiségi táncsoport 30.000 Ft
- Szakadati hagyományőrző énekkar
- Sombereki Ulrich trió (családi zenekar) lép fel. 80.000

2025.06.29 (vasárnap)

14 órakor ünnepi szentmise

15 30-tól orgona koncert. Fellép: Lozsányi Tamás és Francsics Ildikó 80.000 Ft

A projekt bruttó költségvetése: 600.000 Ft

Igényelt támogatás: 190.000 Ft fellépési díj

Kapcsolattartó személy: Ritterwald János NNÖ elnök

Pozitív hozzáállásukat előre is köszönjük.

Szakadát, 2025. május 20.


Ritterwald János
NNÖ elnök

